

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ AGENTLİYİ İLƏ
RUMİNİYANIN MİLLİ SANİTAR BAYTARLIQ VƏ QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ QURUMU
ARASINDA BAYTARLIQ SAHƏSİNDƏ ƏMƏKDAŞLIQ HAQQINDA**

ANLAŞMA MEMORANDUMU

Bundan sonra "İştirakçılar" adlandırılacaq Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi və Rumıniyanın Milli Sanitar Baytarlıq və Qida Təhlükəsizliyi Qurumu,

Azərbaycan–Rumıniya əlaqələrini inkişaf etdirmək və baytarlıq sahəsində əməkdaşlığı dərinləşdirmək istəyini rəhbər tutaraq,

aşağıdakılar barədə anlaşıdılar:

**Madde 1
Məqsədlər**

İştirakçılar heyvan sağlamlığını və ictimai sağlamlığı qorumaq öhdəliyini bölüşməklə, yoluxucu heyvan xəstəliklərinin yaranması və yayılmasının qarşısını almaq məqsədilə baytarlıq sahəsində əməkdaşlığı qoruyacaq, genişləndirəcək və əlaqələndirəcəklər.

**Madde 2
Anlayışlar**

Bu Anlaşma Memorandumu aşağıdakı kateqoriyalara aiddir:

- **heyvanlar;**
- təkdirnaqlılar (at, ulaq, qatır və s.);
- cütdirnaqlılar (iribuynuzlu heyvanlar, qoyun, keçi, donuz, dəvə və s.);
- ev heyvanları (it, pişik və s.);
- vəhşi heyvanlar;
- ev gəmiriciləri və vəhşi gəmiricilər (ev və çöl dovşanı, siçovul, hind donuzu və s.);
- ev quşları (toyuqlar, hind toyuğu, qaz, ördək, firəng toyuğu və s.);
- dekorativ quşlar (qırqovul, kəklik, meşə xoruzu, göyərçin və s.);
- vəhşi quşlar (qızılqaz, turac, yaşılbaş ördək);
- ekzotik heyvanlar (tutuquşu, meymun və s.);
- həşəratlar (arı, ipəkqurdu);
- balıqlar, ilbizlər, xərçəngkimilər, digər onurğasızlar, tısbağalar, qurbağalar və digər su bioresursları.
- **heyvan mənşəli məhsullar** – insan istehlakı üçün yararlı olan ət, süd, yumurta, bal və emal yolu ilə onlardan alınan məhsullar;
- **heyvan mənşəli xammal** – gön, dəri, yun, tük, qıl, lələk, sümük, dirnaq, buynuz, qida və yem üçün yaramayan digər heyvan mənşəli tullantılar və baytarlıq konfiskatları;

– **baytarlıq preparatları:**

- (a) heyvanlarda xəstəliklərin müalicəsi və ya profilaktikası üçün xüsusiyyətlərə malik hər hansı bir maddə və ya maddələrin birləşməsi;
- (b) farmakoloji, immunoloji və ya metabolik təsir göstərməklə fizioloji funksiyaları bərpa etmək, düzəltmək və ya dəyişdirmək, yaxud tibbi diaqnoz qoymaq məqsədilə heyvanlarda istifadə edilə bilən və ya heyvanlara verilə biləcək hər hansı bir maddə və ya maddə birləşməsi.

Maddə 3

Əməkdaşlıq sahələri

İştirakçılar Avropa İttifaqı qanunvericiliyinə və öz dövlətlərinin milli qanunvericiliyinə riayət etməklə, aşağıdakı sahələrdə əməkdaşlığı təşviq edirlər:

- a) dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin idxalı, ixracı və tranziti zamanı xəstəliklərin, o cümlədən təhlükəli yoluxucu heyvan xəstəliklərinin yayılmasının qarşısının alınması üzrə zəruri tədbirlərin təkmilləşdirilməsi üçün informasiya və təcrübə mübadiləsi;
- b) baytarlıq sertifikatları nümunələrini ekvivalentlik prinsipinə uyğun olaraq qarşılıqlı mübadilə etmək, tanımaq və onlarda baş verən dəyişikliklər barədə məlumat vermək;
- c) Ümumdünya Heyvan Sağlamlığı Təşkilatı (ÜHST) və digər əlaqədar strukturlar çərçivəsində əməkdaşlıq proqramlarının həyata keçirilməsi və İştirakçıların dövlətlərinin ərazilərində mövcud olan və ya yarana biləcək epizootik vəziyyət barədə məlumat mübadiləsi;
- d) qarşılıqlı maraqlardan irəli gələn problemlərin öyrənilməsi və tədqiqi ilə məşğul olan elmi-tədqiqat institutları, diaqnostik və analitik laboratoriyalar ilə əməkdaşlıq;
- e) beynəlxalq standartlara, Azərbaycan Respublikasının milli qanunvericiliyi, Avropa İttifaqının qanunvericiliyi və Rumıniyanın milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq, dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin idxalı, ixracı və təkrar ixracı üzrə əməkdaşlıq etməklə, qarşılıqlı ticarətə dəstək göstərilməsi;
- f) baytarlıq sahəsində təcrübə mübadiləsi;
- g) İştirakçıların dövlətlərinin milli qanunvericiliklərinə əsasən, baytarlıq nəzarətinə aid olan yüklərin idxalı və ixracı ilə bağlı qadağalar və məhdudiyətlər barədə əvvəlcədən məlumat mübadiləsi.

Maddə 4

İcra tədbirləri

İştirakçılar baytarlığın aktual problemləri üzrə aşağıdakı tədbirləri həyata keçirirlər:

- a) diaqnostika və analitik laboratoriyalar, müvafiq elmi-tədqiqat institutları arasında əməkdaşlığı təşviq etmək;
- b) dövlət baytarlıq nəzarətində olan yükləri ixrac edən müəssisələrdə keyfiyyət və təhlükəsizlik sistemlərinin tətbiqini, həmin müəssisələrin qeydiyyatına alınmasını və onlara müvafiq təsdiq sənədinin verilməsini təmin etmək;
- c) təsdiq sənədi olmayan müəssisələrin məhsul ixrac etməsinə icazə verməmək.

Madde 5

Dövlət baytarlıq nəzarətinin həyata keçirilməsi və risklərin qiymətləndirilməsi

İştirakçılar öz fəaliyyətlərində risklərin qiymətləndirilməsinə əsaslanan yanaşmanı rəhbər tuturlar. İştirakçıların dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərə dövlət nəzarətinin təmin edilməsi ilə əlaqədar yoxlama və sertifikatlaşdırma tələbləri risklərin praktiki cəhətdən mümkün olan maksimum dərəcədə qiymətləndirilməsinə əsaslanır.

İştirakçılar ixrac olunan dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin sertifikatlaşdırılması üçün öz dövlətlərinin ərazisində və Avropa İttifaqında qüvvədə olan milli qanunvericilik aktlarını və beynəlxalq standartları əsas götürürlər.

İştirakçılar ixrac ediləcək məhsullara münasibətdə milli qanunvericilik aktları barədə məlumatları bir-biri ilə bölüşürlər.

İştirakçılar idxal tələblərinə və/və ya şərtlərinə hər hansı dəyişiklik etdikdə bu barədə bir-birinə qabaqcadan məlumat verirlər.

İştirakçılar dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin təhlükəsizliyinə dair risklərin azaldılması üçün ən səmərəli və effektiv vasitələrin əksər hallarda mənşə ölkəsində ilkin istehsal və emalı zamanı nəzarət tədbirlərinin tətbiqi ilə əldə edildiyini nəzərə alaraq, dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin qida zənciri boyunca təhlükəsizliyini təmin etmək öhdəliyini götürürlər.

Madde 6

Texniki icra mexanizmi

İdxal edən İştirakçı dövlət baytarlıq nəzarətində olan yükləri ixrac edən müəssisələrin tələblərə cavab verdiyinə əmin olmaq üçün ixrac edən İştirakçıdan müvafiq sənədləri tələb etmək hüququna malikdir.

İdxal edən İştirakçı ixrac edən İştirakçının nəzarət sistemini yoxlamaq üçün İştirakçının müşayiəti ilə müəssisələri ziyarət etmək hüququna malikdir.

İdxal edən İştirakçı idxal olunmuş bütün yüklərin öz milli qanunvericiliyində nəzərdə tutulmuş qaydada yoxlanılması hüququnu özündə saxlayır. Buraya sənədlərin yoxlanılması, fiziki yoxlama, nümunəgötürmə, müvəqqəti saxlama və digər tədbirlər daxildir.

İştirakçılar idxal zamanı milli qanunvericiliyin tələblərinə riayət edilmədikdə, əvvəlcədən xəbərdar etməklə yüklərin qəbulundan imtina etmək hüququnu özündə saxlayır.

Madde 7

Xərclər

Dövlət baytarlıq nəzarətində olan yüklərin yoxlanılması və sənədləşdirilməsi ilə bağlı xərclər idxal edən İştirakçının dövlətinin milli qanunvericiliyinə əsasən, yük sahibi tərəfindən ödənilir.

Bu Anlaşma Memorandumunun 6-cı maddəsində nəzərdə tutulmuş səfərlərlə bağlı xərclərin ödənilməsi İştirakçıların qarşılıqlı razılığı əsasında həyata keçirilir.

Maddə 8

İşçi görüşlər

İştirakçılar bu Anlaşma Memorandumunun müddələrinin həyata keçirilməsi ilə əlaqədar olan praktiki məsələlərin həlli üçün zərurət yarandıqda, iki ildə bir dəfədən az olmamaqla, fiziki və ya virtual formatda görüşlər təşkil edə bilərlər.

Görüşlərin təşkilatı xərcləri qəbul edən İştirakçı tərəfindən ödənilir. Nəqliyyat, yaşayış və gündəlik xərclərini hər bir İştirakçı milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq özü ödəyir.

Maddə 9

Fikir ayrılıqlarının həlli

Bu Anlaşma Memorandumunun müddələrinin təfsiri və ya tətbiqi ilə bağlı hər hansı fikir ayrılığı İştirakçılar arasında danışıqlar və məsləhətləşmələr vasitəsilə dostcasına həll edilir.

Maddə 10

Anlaşma Memorandumunun əhatə dairəsi

Bu Anlaşma Memorandumu Rumıniyanın Avropa İttifaqının üzv dövləti kimi sahib olduğu hüquq və öhdəliklərə və ya İştirakçı dövlətlərin tərəfdar olduğu digər beynəlxalq müqavilələrdən irəli gələn hüquq və öhdəliklərə təsir etmir.

Maddə 11

Dəyişikliklər

İştirakçıların qarşılıqlı razılığı ilə bu Anlaşma Memorandumuna onun ayrılmaz tərkib hissəsi olan və bu Anlaşma Memorandumunun 13-cü maddəsinə müvafiq olaraq qüvvəyə minən ayrıca protokollar formasında istənilən dəyişikliklər edilə bilər.

Maddə 12

Anlaşma Memorandumunun hüquqi qüvvəsi

Bu Anlaşma Memorandumu beynəlxalq hüquqla tənzimlənən hər hansı hüquq və öhdəliklər yaratmır.

Maddə 13

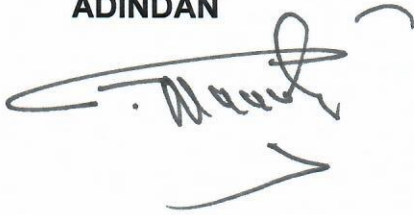
Qüvvəyəminmə, müddət və qüvvədən düşmə

Bu Anlaşma Memorandumu imzalandığı tarixdən qüvvəyə minir və İştirakçılardan hər hansı biri bu Anlaşma Memorandumunu ləğv etməklə bağlı yazılı bildiriş vermədikdə, 3 (üç) il müddətində qüvvədə qalacaqdır. Belə bildirişin alındığı tarixdən 3 (üç) ay sonra bu Anlaşma Memorandumu qüvvəsini dayandıracaqdır.

İştirakçılar başqa qərar qəbul etmədikdə, bu Anlaşma Memorandumunun qüvvədən düşməsi onun müddəalarına əsasən başlanılmış və qüvvədən düşənədək başa çatmamış hər hansı fəaliyyətlərə təsir etməyəcəkdir.

Bu Anlaşma Memorandumu "1" aprel 2024-cü il tarixində Bakı şəhərində, hər biri Azərbaycan, Rumın və İngilis dillərində olmaqla iki əsl nüsxədə imzalanmışdır, bütün mətnlər bərabər autentikdir. Təfsir zamanı fikir ayrılığı yarandığı təqdirdə, İngilis dilindəki mətnə üstünlük verilir.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ AGENTLİYİ
ADINDAN**



**RUMİNYANIN
MİLLİ SANİTAR BAYTARLIQ VƏ
QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ QURUMU
ADINDAN**

